

فرآیند صدور سریع مجوز برای پناهندگان، پناهجویان و دارندگان ویزای مهاجرت ویژه

- ویزای مهاجرت ویژه که شامل کدهای طبقه بندی "SI" یا "SQ" باشد.
- کارت اقامت دائم (فرم I-551) که معمولاً به عنوان "گرین کارت" شناخته می شود، با تعیین رده بندی که نشان می دهد فرد به عنوان پناهنده یا پناهجو پذیرفته شده است.
- حکمی از دادگاه صالح یا سایر شواهد مستندی که واجد شرایط بودن متقاضی برای تسریع در صدور مجوز را به طور معقول اطمینان می بخشد.

عدم ارائه مستندات ممکن است منجر به تاخیر در تسریع بررسی درخواست شود. لطفاً توجه داشته باشید روند تسریع صدور مجوز به معنای الزام صدور مجوز و یا ثبت نام نمی باشد؛ بلکه به این معنی است که فرآیند تسریع خواهد شد.

برای کسب اطلاعات بیشتر، با **هیئت یا اداره صدور مجوز تماس بگیرید**، به نشانی refugee@dca.ca.gov ایمیل بزنید، یا به وب سایت تسریع صدور مجوز **DCA مراجعه کنید**. اگر برای صحبت به زبانی غیر از انگلیسی به کمک نیاز دارید، خدمات زبانهای خارجی بدون هیچ هزینه ای در دسترس شماست: با شماره رایگان **2006-498-8333** با **DCA** تماس بگیرید.

برنامه اسکان مجدد پناهندگان سازمان خدمات اجتماعی کالیفرنیا (CDSS) به پناهندگان، پناهجویان، دارندگان ویزای مهاجرت ویژه واجد شرایط، و دیگر افراد واجد شرایط برای اسکان مجدد در کالیفرنیا کمک می کند. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد برنامه CDSS به نشانی www.cdss.ca.gov/refugee-services مراجعه نمایید.

وزارت امور مصرف کنندگان (DCA) و هیئت مدیره و دفاتر آن از طریق صدور مجوز و تنظیم مقررات دارندگان مجوز در حرفه ها و مشاغل مختلف از حسابدار گرفته تا پزشک، نگهبان، پیمانکار، مدیر قبرستان تا دامپزشک و غیره از مصرف کنندگان کالیفرنیا محافظت می کنند و به آنها خدمات ارائه می دهند.

از 1 ژانویه 2021، افراد در دسته های زیر می توانند درخواست های خود را توسط هیئت مدیره یا دفتر DCA حرفه شان تسریع کنند:

- پناهندگان به موجب بخش 1157 عنوان 8 قانون ایالات متحده.

• کسانی که به موجب بخش 1158 عنوان 8 قانون ایالات متحده، توسط وزیر امنیت داخلی ایالات متحده یا دادستان کل ایالات متحده پناهندگی دریافت کرده اند.

- افراد دارای ویزای مهاجرتی ویژه که به موجب بخش 1244 قانون عمومی 110-181، قانون عمومی 109-163، یا بخش 602(b) عنوان VI از بخش F قانون عمومی 111-8، این وضعیت به آنها اعطا شده است.

برای این که شخصی جهت تسریع صدور مجوز در نظر گرفته شود، متقاضی باید در هنگام ارسال بسته درخواست خود مدرکی مبنی بر وضعیت پناهندگی، پناهجویی یا ویزای مهاجرت ویژه خود ارائه دهد. نمونه هایی از این مدارک در ادامه ذکر شده اند:

- فرم I-94، سوابق ورود/خروج، با کد کلاس پذیرش مانند "RE" (پناهنده)، "AY" (پناهجو)، یا سایر اطلاعاتی که فرد را به عنوان پناهنده یا پناهجو معرفی می کند.